



2025

JOURNÉE EUROPÉENNE DES LANGUES

KIT D'ACTIVITÉS

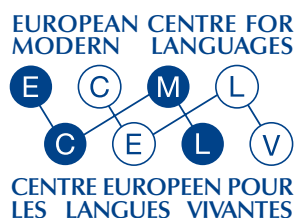


TABLE DES MATIÈRES

Qu'est-ce que la Journée européenne des langues ?	3
Kit d'activités : activités linguistiques	4
Un hymne pour la Journée européenne des langues	5
Affiche « Les langues ouvrent nos cœurs et nos esprits ! »	6
Auto-évaluez vos compétences linguistiques	7
20 choses que vous ignorez peut-être sur le monde des langues	8
Êtes-vous un-e détective linguistique ?	9
« Linguine » le jeu de société linguistique	10
Les voyages linguistiques de Lara	11
L'application et le manuel des défis linguistiques	12
Essayez-vous à la langue des signes internationale !	13
De quelle langue s'agit-il ?	14
Jeu « Où suis-je ? »	15

QU'EST-CE QUE LA JOURNÉE EUROPÉENNE DES LANGUES ?

La Journée européenne des langues est une initiative annuelle lancée en 2001 par le Conseil de l'Europe en collaboration avec la Commission européenne. Elle est célébrée chaque année le 26 septembre et cherche à valoriser la diversité linguistique et culturelle présente en Europe.

Cette journée a pour principaux objectifs de sensibiliser le public à l'importance de l'apprentissage des langues, de mettre en valeur l'ensemble des langues parlées en Europe et de promouvoir le multilinguisme. Elle vise également à encourager le dialogue interculturel et à renforcer la compréhension mutuelle entre les différentes cultures et communautés linguistiques. Témoins vivants de l'histoire, de la culture et de l'identité de chaque peuple, les langues sont bien plus que de simples moyens de communication.

Chaque année, le Centre européen pour les langues vivantes (CELV) choisit un thème pour cette journée. Afin de célébrer le 25^e anniversaire de la Journée européenne des langues, le slogan « Les langues ouvrent nos cœurs et nos esprits ! » a été sélectionné. Ce message puissant reflète l'impact profond de l'apprentissage des langues à la fois sur nos émotions et sur l'intellect. Il améliore non seulement les capacités cognitives, mais agit également comme une passerelle pour connecter les individu-es, favorisant l'échange d'idées, d'émotions et d'expériences. Apprendre les langues renforce ainsi l'empathie et le respect pour les différents modes de vie.



KIT D'ACTIVITÉS

ACTIVITÉS LINGUISTIQUES

À l'occasion du 25^e anniversaire de la Journée européenne des langues, le CELV a mis au point un tout nouveau kit d'activités linguistiques pour (re)découvrir et explorer le merveilleux univers des langues. Cette ressource s'inspire largement du « [kit d'activités](#) » lancé à l'origine par l'Institut national des langues du Luxembourg (INLL) en 2024.

Les activités conviennent à tous les âges et peuvent être réalisées individuellement, en groupe, avec une classe ou même à l'échelle de l'établissement scolaire. Ces activités ludiques et éducatives sont conçues pour éveiller la curiosité et inspirer, quelle que soit votre compétence linguistique. Nous vous invitons à découvrir les langues à travers des jeux interactifs, des puzzles linguistiques, des devinettes et bien plus encore. Plongez dans l'univers fascinant des langues, explorez leurs particularités, leurs sons mélodieux, leurs alphabets énigmatiques et leurs charmantes expressions idiomatiques ! Les 11 activités de ce kit, ainsi que de nombreuses autres, sont disponibles dans une grande variété de langues sur le site web de la JEL. Vous pouvez choisir votre langue parmi celles représentées ci-dessous.

AZ	BG	BS	CA	CS	CY	DA	DE	EL	EN	ES	ET	EU	FI	FR	FY	GA	GL	HR	HU	HY
IS	IT	KA	LB	LT	LV	ME	MK	MT	NL	NN	PL	PT	RO	RU	SK	SL	SQ	SR	TR	UK

Partagez les activités que vous organisez en saisissant les détails dans le formulaire officiel du [calendrier des événements JEL](#) (et téléchargez un certificat officiel de l'événement !)

Commencez à explorer le site web de la JEL !

edl.ecml.at



ACTIVITÉ 1

UN HYMNE POUR LA JOURNÉE EUROPÉENNE DES LANGUES

Aidez-nous à créer (et interpréter) un hymne multilingue pour le 25^e anniversaire de la Journée européenne des langues !

Grâce à l'intelligence artificielle, nous avons généré les paroles d'une chanson en anglais intitulée « Voices of Europe » (Les voix de l'Europe).

Nous invitons maintenant les écoles, les organisations, les associations et, bien sûr, tous les passionnés de langues à en faire une véritable œuvre multilingue, en la traduisant dans leur propre langue.

Dans le cadre de cette initiative, nous vous invitons à nous envoyer des vidéos de vos performances ainsi que les paroles de la chanson dans la langue utilisée pour l'interprétation. Une version multilingue du morceau sera créée à partir des contributions reçues !

Qui sait, vous pourriez contribuer à un tube qui se classera en tête des charts !

Date limite de participation : 15 octobre 2025



Activité en classe / pour toute l'école

Consultez les paroles complètes et participez !

edl.ecml.at/EDLanthem



ACTIVITÉ 2

AFFICHE « LES LANGUES OUUVRENT NOS CŒURS ET NOS ESPRITS ! »

Créez une affiche illustrant la devise du 25^e anniversaire de la Journée européenne des langues : « Les langues ouvrent nos cœurs et nos esprits ! ». Ce slogan reflète l'idée que l'apprentissage des langues mobilise à la fois les émotions et le cerveau. En plus de renforcer les capacités cognitives et de créer des liens entre les personnes, apprendre des langues facilite l'échange d'idées, d'émotions et d'expériences – renforçant ainsi l'empathie et le respect des différentes façons de vivre.

Vous pouvez utiliser des symboles, des citations et des œuvres artistiques pour faire passer votre message – laissez libre cours à votre créativité !

Envoyez-nous une image (jpg ou gif) de l'affiche que vous avez créée pour qu'elle soit présentée sur le site web de la Journée européenne des langues. Des prix seront décernés aux 5 créations les plus originales, et 25 affiches orneront fièrement les murs du Centre européen pour les langues vivantes à Graz, en Autriche.

Date limite de participation : 15 octobre 2025



*Activité en groupe / en classe
/ pour toute l'école*

Lancez-vous dans le processus créatif !

edl.ecml.at/heartsandminds



ACTIVITÉ 3

AUTO-ÉVALUEZ VOS COMPÉTENCES LINGUISTIQUES

L'outil « Auto-évaluez vos compétences linguistiques » vous aide à évaluer votre niveau de compétence des langues que vous connaissez, en vous basant sur les six niveaux de référence décrits dans le Cadre européen commun de référence pour les langues (CECR). Cet outil s'appuie sur la grille d'auto-évaluation du CECR.

Activité individuelle / en groupe / en classe

Les questions du test d'auto-évaluation sont disponibles en plusieurs langues.

Vous pouvez télécharger vos résultats au format PDF.

A1 A2 B1 B2 C1 C2



Obtenez un certificat attestant de vos compétences linguistiques !

edl.ecml.at/languagekills



ACTIVITÉ 4

20 CHOSES QUE VOUS NE SAVEZ PEUT-ÊTRE PAS ENCORE SUR LE MONDE DES LANGUES

Les affiches sont disponibles dans plus de 15 langues. Elles peuvent être utilisées en classe pour susciter des discussions sur divers sujets. Saviez-vous, par exemple, que la langue française compte 16 façons différentes pour prononcer le son « o », ou que seulement 5 % des locuteur-ices de langue maternelle du portugais habitent au Portugal ?

Activité en groupe / en classe



L'affiche 2025 présente 20 traditions d'anniversaire du monde entier pour célébrer cet anniversaire spécial de la Journée européenne des langues.

Télécharger les affiches :
edl.ecml.at/posters



ACTIVITÉ 5

ÊTES-VOUS UN·E DÉTECTIVE LINGUISTIQUE ?

Activité individuelle / en groupe / en classe

Reconnaissez-vous toutes les langues présentes dans le jeu ? Il y a 40 langues ! Même si vous n'y parvenez pas du premier coup, n'abandonnez pas, essayez encore et encore !

Language 2 (out of 40):

...знали шта то значи, или бар на ком је језику? Отприлике 225 аутохтоних језика чини језичко наслеђе Европе богатим и разноликим, што је нешто вредно славља. Али, колико су Европљани добри у учењу језика својих непосредних (и посредних) суседа? Многи Европљани можда сматрају да је један језик сасвим довољан, али...

German

Catalan

Italian

Norwegian

Serbian

Ukrainian



Sur la même page, vous trouverez également l'histoire fascinante de la pierre de Rosette. Cet artefact antique, découvert en 1799, a permis de comprendre les énigmatiques hiéroglyphes de l'Égypte antique.

Essayez le jeu ici :

edl.ecml.at/languagedetective



ACTIVITÉ 6

« LINGUINE » LE JEU DE SOCIÉTÉ LINGUISTIQUE

« Linguine » est un jeu de société ludique et éducatif, créé pour célébrer la Journée européenne des langues. Son nom vient de l'italien, qui signifie littéralement « petites langues », en référence à la forme longue plate et rubanée des pâtes, semblable à de fines langues.

Le jeu vise à tester les connaissances des joueur·es sur les nombreuses et diverses langues présentes sur le continent européen. La diversité linguistique enrichit la communication et la culture, tout comme la diversité culinaire enrichit notre gastronomie !

Le jeu a été conçu principalement pour être joué en classe. Travaillant en équipe, les joueur·es progressent dans leur aventure en répondant à des questions et en relevant des défis autour des langues.



*Groupes de 2 à 6
joueur·es*



Téléchargez le jeu et le manuel :

edl.ecml.at/edlboardgame



ACTIVITÉ 7

LES VOYAGES LINGUISTIQUES DE LARA

Les langues que vous allez découvrir dans les pages qui suivent reflètent la diversité des cultures et des traditions qui se côtoient sur notre continent. Parmi les quelque 225 langues originaires d'Europe, certaines sont parlées par des millions de personnes tandis que d'autres ne sont parlées que par un petit nombre de personnes. Au cours de ce petit périple, vous découvrirez de nombreuses similitudes. Toutes ces langues ont une identité distincte et leur propre histoire à raconter !

Après avoir découvert quelque 46 langues européennes, pour la plupart des « grandes » langues lors de son premier voyage, Lara a choisi au fil de ce périple de gratter sous la surface et d'explorer des langues qui ne sont pas très connues en dehors des régions où elles sont parlées. Parfois, les langues qu'elle rencontre ont plusieurs dialectes ; certaines n'ont pas de forme écrite standardisée ou peuvent être rendues dans différentes écritures ; et dans plusieurs cas, le nombre de locuteur·trices natif·ves est en baisse.

Écoutez également comment ces langues sonnent et/ou téléchargez un poster représentant l'arbre généalogique des langues. De nombreuses suggestions sont proposées aux enseignant·es pour utiliser ces livrets.



*Activité individuelle / en
groupe / en classe*

Vous trouverez
toutes les
informations ici :

edl.ecml.at/languagejourney



ACTIVITÉ 8

L'APPLICATION ET LE MANUEL DES DEFIS LINGUISTIQUES

En tant qu'« agent secret », vous allez visiter de nouveaux endroits et des pays étrangers. Un bon agent doit avoir confiance en ses compétences linguistiques afin de ne jamais révéler son identité ! Par conséquent, vous devrez être capable de parler des langues étrangères aussi couramment que possible. Les défis linguistiques proposés dans l'application et le manuel concernent principalement des tâches de communication authentiques et quotidiennes auxquelles les agents doivent être préparés !

Essayez-vous au métier d'agent secret, soit avec le manuel, soit avec l'application, tous deux disponibles en 31 langues.



Activité individuelle / en groupe / en classe



Téléchargez l'application ici :

edl.ecml.at/app



Et le manuel ici :

edl.ecml.at/languagechallenge



ACTIVITÉ 9

ESSAYEZ-VOUS À LA LANGUE DES SIGNES INTERNATIONALE !

La langue des signes internationale est souvent utilisée par les utilisateur·rices de langue des signes de différents pays qui n'ont pas de langue commune. Comme son nom l'indique, il s'agit d'une langue internationale. Dans l'Union européenne, on estime à environ 750 000 le nombre d'utilisateur·rices de langue des signes qui s'appuient sur celle-ci comme principal moyen de communication.

Découvrez-en plus sur les langues des signes européennes, apprenez 25 mots en langue des signes internationale et testez vos connaissances en reconnaissant les noms de pays !



Activité en groupe / en classe

Partagez le jeu avec votre classe :

edl.ecml.at/signlanguage



ACTIVITÉ 10

DE QUELLE LANGUE S'AGIT-IL ?

Écoutez attentivement ! Pouvez-vous deviner de quelle langue il s'agit ? Trente-huit enregistrements audio sont disponibles sur le site web de la JEL.

Vous reconnaîtrez peut-être plusieurs de ces langues. Mais à travers ce jeu, vous découvrirez également des langues moins courantes voire certaines que vous n'avez jamais entendues auparavant.

Activité individuelle / en classe

Language 1 (out of 38):



Suédois ? Estonien ?
Croate ? Wallon ?



Que les jeux commencent !

edl.ecml.at/whichlanguage



ACTIVITÉ 11

JEU « OÙ SUIS-JE ? »

Dans ce jeu, on vous montrera 20 images aléatoires provenant de toute l'Europe. Pouvez-vous identifier où ces photos ont été prises ? Utilisez vos compétences linguistiques et la loupe virtuelle pour trouver des indices qui vous mèneront au bon endroit. Bonne chance !

Activité individuelle / en classe

Vous pouvez également soumettre vos propres photos de lieux à deviner, afin qu'elles soient ajoutées au quiz sur le site officiel de la Journée européenne des langues.

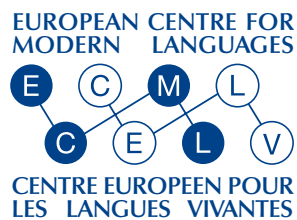


Commencez à jouer ici :
edl.ecml.at/whereamI



Journée européenne des langues 26 septembre

WWW.COE.INT/EDL  #COEEDL



Nous tenons à remercier l'*Institut national des langues Luxembourg* de nous avoir permis de nous inspirer de leur excellent kit d'activités pour la JEL.